



CONSILIUL EUROPEAN

**Bruxelles, 20 martie 2014
(OR. en)**

CONCLUZII PRIVIND UCRAINA
aprobate de Consiliul European
20 martie 2014

1. Uniunea Europeană sprijină poporul ucrainean și dreptul acestuia de a-și alege propriul viitor. Uniunea Europeană este alături de guvernul ucrainean în ceea ce privește eforturile acestuia de a stabiliza Ucraina și de a realiza reforme. În acest context, Uniunea Europeană va continua eforturile alături de comunitatea internațională pentru a oferi asistență Ucrainei.
2. Uniunea Europeană, statele membre ale acesteia și Ucraina vor semna dispozițiile politice din Acordul de asociere. Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia se angajează să semneze partea restantă din Acordul de asociere, incluzând zona de liber schimb complex și cuprinzător, care, alături de dispozițiile politice, constituie un instrument unic. Consiliul European convine ca prima reuniune din cadrul dialogului politic prevăzut în temeiul acordului să aibă loc în aprilie. Consiliul European solicită Consiliului și Parlamentului European să adopte rapid propunerea de eliminare temporară a taxelor vamale, așa-numitele măsuri comerciale autonome, privind exporturile ucrainene în Uniunea Europeană.

3. Restaurarea stabilității macroeconomice în Ucraina constituie o prioritate imediată. Guvernul ucrainean trebuie să inițieze rapid un program ambițios de reforme structurale, incluzând lupta împotriva corupției și sporirea transparenței tuturor operațiunilor fiscale. Consiliul European solicită Consiliului să convină rapid asupra unei asistențe macrofinanciare și subliniază faptul că un acord cu FMI este deosebit de important pentru a permite o astfel de asistență. Statele membre ale UE convin să își coordoneze pozițiile în cadrul FMI în ceea ce privește condițiile pentru acordarea de asistență Ucrainei. Consiliul European salută înființarea unui punct focal pentru coordonarea eforturilor care ar trebui să stea la baza tranziției structurale în Ucraina, cu participarea comunității internaționale și a instituțiilor financiare internaționale.
4. Uniunea Europeană salută reacția cumpătată demonstrată până în prezent de Ucraina. Consiliul European salută angajamentul guvernului ucrainean de a asigura caracterul reprezentativ și deschis tuturor al structurilor guvernamentale, reflectând diversitatea regională, de a asigura protecția deplină a drepturilor persoanelor aparținând minorităților naționale, de a efectua reforma constituțională, de a ancheta toate încălcările drepturilor omului și actele de violență și de a combate extremismul. În acest context, Uniunea Europeană încurajează Guvernul Ucrainei să se asigure că alegerile prezidențiale din 25 mai vor fi libere și corecte.
5. Uniunea Europeană își menține angajamentul de a susține suveranitatea și integritatea teritorială a Ucrainei. Consiliul European nu recunoaște referendumul ilegal din Crimeea, care încalcă flagrant Constituția Ucrainei. Acesta condamnă cu tărie anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului la Federația Rusă și nu o va recunoaște. Consiliul European solicită Comisiei să evalueze consecințele juridice ale anexării Crimeei și să propună restricții economice, comerciale și financiare referitoare la Crimeea, care să fie puse rapid în aplicare.
6. În lumina celor sus-menționate și în absența oricăror pași care să ducă la evitarea escaladării, Consiliul European convine să extindă lista persoanelor care fac obiectul interdicției vizelor și al înghețării activelor. Consiliul European decide să anuleze următoarea reuniune la nivel înalt UE-Rusia și ia act de faptul că, pentru moment, statele membre nu vor desfășura obișnuitele reuniuni bilaterale la nivel înalt. În plus, Consiliul European și statele membre sprijină viitoarea reuniune a țărilor G7 de la Haga. De asemenea, Consiliul European și statele membre sprijină suspendarea negocierilor cu privire la aderarea Rusiei la OCDE și la AIE.

7. Consiliul European crede cu tărie că recurgerea la forță și la constrângere pentru schimbarea frontierelor nu își are locul în secolul XXI. Acțiunile rusești încalcă în mod flagrant procesul de la Helsinki care, în ultimii 40 de ani, a contribuit la depășirea divergențelor din Europa și la clădirea unui continent pașnic și unit. Consiliul European deplânge faptul că Rusia încă nu a făcut pași care să ducă la dezamorsarea crizei și că încă nu au început negocieri între Ucraina și Federația Rusă. Consiliul European îndeamnă la obținerea rapidă a unui acord cu privire la o misiune a OSCE care să fie desfășurată în Ucraina cât mai curând posibil, pentru a ajuta la stabilizarea situației. În acest context, Consiliul European solicită Înalțului Reprezentant să întocmească rapid planuri pentru o contribuție din partea UE, cu scopul de a facilita lucrările misiunii OSCE. În absența unui acord, în următoarele zile, cu privire la o misiune OSCE credibilă, UE va institui o misiune a UE.
8. Uniunea Europeană are o responsabilitate deosebită pentru pace și stabilitate în Europa. Aceasta va continua să se afle în prima linie a eforturilor de facilitare a unui dialog semnificativ și de angajare într-un astfel de dialog, care să implice Ucraina și Rusia, inclusiv prin înființarea unui mecanism multilateral, în vederea găsirii unei soluții politice.
9. Consiliul European reamintește că orice nouă acțiune a Federației Ruse în direcția destabilizării situației din Ucraina ar duce la consecințe suplimentare și de anvergură la adresa relațiilor dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Federația Rusă, pe de altă parte, într-o serie vastă de domenii economice. În această privință, Consiliul European cere Comisiei și statelor membre să pregătească eventuale măsuri orientate.
10. Uniunea Europeană își reafirmă obiectivul de a consolida în continuare asocierea politică și integrarea economică cu Georgia și cu Republica Moldova. Ne confirmăm obiectivul de a semna, cel târziu în luna iunie 2014, acordurile de asociere, incluzând zone de liber schimb complex și cuprinzător, pe care le-am parafat la Vilnius în luna noiembrie a anului trecut.
